大清宣統二年

第八千四百八十六號

叻報

（本館在哥劳實得力門牌十一號）

大英一千九百一十年七月六號禮拜三

Printed and Published for the Proprietor by [illegible] at No. 11, Cross Street, Singapore.

庚戌五月三十日

本館新聞[illegible]日出一紙請君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如蒙外埠閱報照加寄費可也詳細照常[illegible]選外[illegible]不[illegible]工本[illegible]閱採辦[illegible]書籍紙各種器以待與各官紳[illegible]印[illegible]單[illegible]面有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工[illegible]精有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工[illegible]價[illegible]並延有文士撰寫各體文字現由上海購到各種精書籍出售其[illegible]目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有覆[illegible]成文以及支離費解者概不登錄嗣後諸君來札尚祈自諒須寫真姓[illegible]里函俾敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹啟

○樹膠栽發售

敬者本號常有樹膠栽發售價甚相宜　諸君有欲採者祈玉臨面商是荷

宣統二年五月廿二日

吊橋頭陳謙[illegible]號謹啟

色布平沽

敬者本號內現有各色花布頻行平沽准於西一千九百十年七月一號即華宣統二年五月廿五日起至六月廿四日止計三十天平沽祈　諸君捷足來採是荷茲將各布[illegible]數件各款表織布幼織綢幼加紗綢花加紗布羽呢加紗織布花布綢新大花門簾布洋花絲齊唎絲紗江齊唎紗江花羽緞男庄籠子庄白紅金色川紗線綢縐綢各款紗江花羽天青羽紗寶藍羽紗紅青羽紗絲羅色綢皮紗江絨及點花布羽各款色布甚多不能盡錄　諸君有合意者祈移　玉到[illegible]實得力[illegible]街男人在門牌一百六十六號內觀閱採買女人在門牌一百六十九號內觀閱採買男女不相混雜此佈

英一千九百一十年六月廿八號

宣統二年五月廿二日

榮發號謹啟

論說

續論學部擬除大學堂獎勵及變通留學生任用辦法

顧自利祿之習。中於人心。此議一倡。吾知必有以獎勵屬。則學生開學。而向學之氣沮之。故進者。不知國家之設學堂。賦爲作育人材起見。則國家之於學子。祇盡教育之義務。過是以往。無他責也。學子之入學堂。既爲求學起見。則對於學堂。祇懷學成之觀望。過是以往。亦無他求也。此僅就性質上辯之耳。若以嚴格論。則抉一獎勵之的。以就學者。其子祿之念。久已戰勝求學之心。外鶩日滋。天良日喪。卽幸而學成。而所致用於猶者。令貢獻獻諂外。無他表見。夫國家歲糜數千萬教育經費。而所造就者僅此工貢獻獻諂之人材。是亦不可以已歟。若夫用非所習。則尤爲君國銓衡之通病。人材各有所長。亦各自有所短。自銓選之法行。而朝廷器使之妙用。爲之數其顛不盡之才。奈所斷持。人之與職。轉不相稱。而所長無由表見。所短因以日形。已爲甚鉅之秕政。况夫憲政籌備時代。分職日繁。責任日重。更非有和富之專門學識。如習律者之爲法官。習工程學機械學理化學之爲技師。必不足以勝任乎。今以糜費百數十萬派遣之留學生。而學成授職之際。不問其所學爲何。非納之於翰林院。則授爲州縣。分發外省。則有分部試用者。亦多仍往日學發之舊例。而未嘗就其所學爲之分派。雖所學與所習絕無關係。而亦昧然授之。坐令才具優長者。以用違其長。而無由表見。才識本短者。以事非所習。而益形短謾。所學既非所用。國家又何必耗此鉅大之經費。以派遣留學爲哉。此記者對於唐向書之議。所由深表同意者也。完

諭旨錄

宣統二年五月十五日奉　上諭翰林院侍讀榮光奏津浦鐵路車站係就[illegible]撥設一招入津浦鐵路車站兩經查勘並令同南鐵總辦詳細察看始經定議辦理周妥尚以該侍讀一再瀆陳混淆是非實屬[illegible]該侍讀復以[illegible]其奏[illegible]於地皮之奸商刊刻圖說詞語不倚部議曉曉置辯實屬謬妄已極侍讀榮光著交部嚴加議處欽此○十六日　召見軍機　張

議　○同日內閣抄奉　上諭駐藏大臣聯豫奏稱光緒三十年已革達賴喇嘛[illegible]稱穆呼圖克圖阿旺羅布藏[illegible]康巴[illegible]命[illegible]

號等茲據布賚朋洛嶺札倉喇嘛等借同並稱木寺喇嘛等同稟稱第穆呼圖克圖阿旺羅布藏稱勒饒結並無劣跡竟被奇窮黜列案情懇請恩施等語此案既據聯豫査明第穆呼圖克圖無端受禍其堪衿憫第穆呼圖克圖阿旺羅布藏稱勒饒結着加恩復囘端善禪師名號幷賞回第穆呼圖克准其轄世所有該寺內財物田產飭由商上査明如數給還以彰公道欽此

本館譯電

○俄京開訊謀反案專電　本坡實得力太晤士西報得接念六日德京發來專電云大謀反案控告士丹麥已在俄京開訊被男爵乃係某報館代表員之通信員與國力辯駐俄之奧使陸軍隨員名士班怒芝有與該男爵往來之說殊屬冤誣云　念七日德京專電云俄官數員串同私將陸軍秘密事件賣給于士丹麥男爵云

○美阻俄工赴檀專電　本坡實得力太晤士西報得接念六日德京發來專電云俄京電稱俄國請阻彼國工人前往檀香山之事美國已許照行而旅檀之俄人則由法國公使代爲保護云

○飛艇探極之准備專電　本坡實得力太晤士西報得接二十七日德京發來專電云德國衣卓連伯爵之飛艇欲探北極茲已將艇運往士必嗎仁地方去

○德皇與薩鄰王專電　本坡實得力太晤士西報得接念七日德京發來專電云德皇已赴北方遊歷而薩鄰王等則往遊美國及刀速兩處云

○與輪復見電音　念六日英京勞打發來電音云與國來遜輪船公司之士甫里底輪船報謂該期一節昨夕有人得見此船泊于附近孟買車輪已失改用帆行云

選電

○要電彙錄　二十日港報接北京專電云奉旨着政務處王大臣念一日均召見議開國會事〇又電云御史趙炳麟趙熙奏官途濫雜請議定官規奉旨着政務處議奏〇又電云戶故四川提督馬維騏予諡果肅〇又電云各省督撫加軍諮大臣銜遇有軍務緊急調遣各兵艦〇又電云御史胡思敬議聯合全台參劾徐世昌敗壞路政〇又電云農工商部通飭各省保送研究實業素有心得之人材派出洋考察實業〇又電云太后詢問攝政王各省請開國會代表上請願書情形〇又電云各省代表請願書政府恐又收開其意不准通過〇廿一日北京電云廳傳綵奏請開缺奉旨再賞假一月並人參二両（台已錄）〇又電云農工商部與陳夔龍會奏開墾各省荒田章程奉旨依議〇又電云載洵定六月赴閩浙詳勘軍港〇又電云農工商部奏湖南華昌金礦公司著有成效請通飭各省協助官款〇又電云外部侍郎曹汝霖主拆上海城奉旨交部再議〇又電云奉旨湖北勸業道鄒履和着開缺所遺之缺着高加松試署〇廿二日北京電云奉旨都察院代奏各省請開國會經御前會議詢行政諸臣均言籌備未全仍着九年召集至各省士民之熱忱朕所深悉嗣後勿再瀆請〇又電云貝勒載洵載濤有封郡王之說（洵濤現掛王銜）〇又電云攝政王請命太后擬起用端方太后謂稍緩〇又電云京奉鐵路車站搜獲革黨炸藥四箱〇又電云昨開御前大會議各大臣均駁阻各省請速開國會〇又電云俄使照會外部賴納費請開滿里順地方之山石礦〇又電云德使來謁山東之日海桂山金礦

京事

○言路納賄　言路納賄之風以近日爲最盛近因榮光一案而恰及去年朝旨命三御史囘原衙門一事三御史者何一傳儒一常徵一李灼華也當日旨下謂盧一辭人人皆知爲傳儒以不識字常徵以曾招李灼華以請復科舉各有其罪各不相侔不過同時發表耳後來査確不知乃同爲一事而另有則故充是兩淮鹽司指瀆彥爲盟商所懸有某商捐金爲五千人都謀賄言官參之嗣因綠得傳等三人允各具一摺相繼參之許事後將爲五千之數平分許來旨交査後李灼華挾其資不肯平分謂已摺揹詣得力所以受査應得七千而某摺不若痛號祇可得三千於是各不相下遂大起衝突此事頗轟爲監國所聞乃召見都察院總憲張英麟詰其事張退後即具摺揭參而三御史囘原衙門之命遂下張摺不指明其事者以事涉曖昧不欲追究也風憲之官而則目張膽以舞弊乃至如此然則榮光又何足責哉

○又無退志　慶邸本擬告退近以監國再三慰留之故並實與該邸約定三事一爲內政大局一爲澳門界務一爲東三省某項交涉以上三項須辦理完竣方准退出慶邸不敢過於爭抗故已將退志漸亦稍減云

○欲振宗風　全國回教初五日北京開教育大會到者五百餘人會長馬振五係湖南人

○再揪彈章　初二日都察院京期有某御史在研究所提議今中廣東佈軍滋事督轅待御揭參袁江督查辦乃張安帥會同袁樹勳覆奏一味邀飾且其摺係袁督主

稱其規避處分己可概見儻千萬職留任未免太輕現擬重上彈章

行省

○大慈善家　有山西鉅富紳士張綬卿者汾州人也曾任河南寶豐縣知縣前山西開煤案之一切善後款項多由該紳擔任現已來京聞其宗旨係因現在湘省善後賑款支絀饑民待哺孔急擬捐貲一百萬兩赴湘襄助善後並自稱日英等國賠款伊亦願分任若干成以免徵取於民如該紳者誠爲中國最大慈善家也

○大劫妖言　湖南省城前有外來之人妖言惑衆聲稱湖南六月當有大劫刷印關帝戰諭到處傳送內中咒詞有香神靈中看全境皆流血等語事爲大吏所聞以其行爲煽動酷類神拳刻已密飭水陸兵勇暨巡警人等認眞蹤緝務獲從嚴究辦

○自辦情形　五月初一日湘路代表陳君炳煥石君秉鈞粟君戡時曾君繼輝由京乘快車抵漢初三日四句鐘漢口鐵路協會全體歡迎已見前報茲四代表到會請其宣佈在京一切情形蒙出四月廿九日郵傳部批示（查湘省鐵路工程近來漸次進行並擬限期完工具見熱心公益從此奮勉圖功不難日形起色本部具深嘉許應即轉咨外務部度支部詳核俟覆到再行酌核辦理可也等因并承報告於四月十三日面奉徐中堂鈞諭外間謠傳借款簽字實無其事我自有款辦路朝廷亦斷無壓制借款之理汝等速歸自謀本部無不竭力云云）外間傳說西歷五月廿三廿五廿六等日東報迭登鄂路借款確已成立查西歷五月廿三廿五廿六等日即中歷四月十五十七十八等日証之四月廿九日湘路奏准批詞及四月十三日徐中堂面論各語足徵其全屬子虛用特登之報章以昭核實云

閩粵

○仍未霑潤　閩中苦旱已極經韓邑侯祈求雨澤後初五日即沛然大雨田禾或可望收然論之各鄉父老云是日雨雖甚大奈亢旱已久上洋一帶仍難霑潤其口意仍未甚滿意云

○請神復位　粵省苦旱之後所有各神均行裝設將神像抬於露天之下晒水開場以求甘雨果於前月念五六等日下雨雖不甚沾足已可補救目前朱司馬與自治諸紳於去月初六日請神復位并焚牒文一道大約謂西北兩隅稍蒙甘澍東南兩處未能分甘特祈尊神一視同仁云云

○大傷風俗　石碼圍米花會甚熾近有一班無賴藉請三姑之術以惑婦女含錢查其行術必在深夜密室男女混雜易啟動淫之心敗俗傷風莫斯爲甚如上日某糖餅舖之失愼皆由其家婦女請三姑致肇巨禍也吾願有民責者亟起嚴禁之亦正俗除弊之要著也

○承鹽消息　晏安瀾來粵查辦承鹽鹽政大臣已於前月廿四日入奏茲接京函探得原奏業准增出之鹽餉擬抵賭餉但澤公以能否一次加足尚須電請袁督體察情形如商力不及仍照晏參議分年遞加之說云

○五分時歲　目下節過夏至早禾陸續登場南海縣屬各巡司連日申報到縣此次早造多因三四月天時亢旱將禾苗旱枯後來得雨故收成不及十分之一其低田可以車水者收成亦不及六分合計約得五分時歲云

○雨可求耶　粵來大時酷熱久無雨下田禾雖稍待澤孔殷廣東一府兩縣於十八日起親詣城隍廟設壇祈求雨澤早已出示禁止屠宰矣

○陳惠普指証商會受賄　羊城廣元公司總理梁昭案即係伯江曾於四月十八日交陳持衡收紹元銀店憑單銀五千元此銀單即交徐華庭手收即日到紹元收得二千元廿六日由徐華庭收紹元單銀五百元其餘尚有紹元二千五百元期單未收係五月二十四到期另有陳持衡僞用區耀樞名收銀一千三百元內稱區氏下人錄三百元而區耀樞名收銀一千元云云後區耀樞知悉被人僞名受賄因到公司痛駡持衡當時公司各人均知於是梁伯江當面責成陳持衡開列受賄各名入部內其人名數目則由徐華庭當面口述者也此外另交姚文榮二千五百元內交榮實銀一千元外人受一千五百元又由公司寫關書六本全交徐華庭公送每關書每月乾脩五十元徐華庭送區耀樞一本區不允受查區協理始終實未有受賄也（陳惠普當時曾承此復加一語曰股份一層不入界綠云云）今特披露而陳請公議（受賄人名數目開列）○何叔偉一千員（有關書）黃鶴雲五百元（有關書）劉簡廷五百元（有關書）姚用謂五百元（有關書）徐華延六百元（有書關）郭子平五百員陳持衡一千元周仰琴二百元陳子衛一百元鄭杲賴一百元（陳惠普的確宣布後存之商會）

○密查受賄　羊城當道以總商會受肆照捐重賄一事連日外間物議沸騰異常震怒擬選派妥員嚴密查辦務期水落石出徹底根究聞派委員銜名容俟探確續報

○清議綠營　粵省綠營積弊甚深經岑前督核定裁七留三每營

存兵多者不過數十名少則十餘名不等更同虛設現當清理財政之際各當道以現存三成綠營每年開支俸糧尚需二十餘萬値此庫儲支絀安可更事虛糜持擬將該綠營全行裁撤其精壯堪用之兵弁或改編新軍或撥充巡警務於年內實行以便明年舉行預算即將此式糜欵刪除云

○委員笑柄　南海縣署有某委員由廩貢出身曾署某縣令旋充肇慶釐局廣府發審局等差每逢坐堂向犯人問數句即回頭向値堂家人或傳供錄供書辦講話附設着否有時有人在背後觀審亦必搖頭晃腦問爾話我說着否不知當差人不能亂講說話其餘種種笑話不勝枚舉更有可發噱者每審各案時必問自己坊內方能寫判竟將解字誤作戒擻字誤作擻咨誤作究故署中人皆稱爲笑柄云

本埠

○傳染難防　昨午正堂訊結誤淨總差稟告關于痘症之案二宗次錄于下　吉軍人某甲在某中舡僱工而寄寓牙籠街之某居同居某童以痘症亡彼亦染有此症某日離寓出門歷程三處詎欲止于梟奴人公塚爲被差拘控官判罰鍰四元　華人某乙在實籠內果乃南樹乳園樵工已染痘症行至嗎里質打律被逮官判罰鍰十五元　華人亞生販貨于叻柔雨地二月念一日既染痘症在于十一號電車被逮公判罰鍰五十元

○梟案續訊　昨廿九日下午梟署開訊毛燕人命案事緣某商之私家馬車夫毛燕人沙遜被控三月十六日駕彼空車駛至王家山脚悞將潮籍李木命撞仆斃命梟憲訊畢判令候覆省釋

○毆妓罰鍰　粵人余阿杏被控在長泰街丹鳳樓妓院將妓陳金毆打差拘於案已誌昨報茲悉昨日三堂官訊畢判罰鍰十元

○車傷斃命　昨日下午兩句餘鐘三十一號電車由丹戎巴葛上小坡行至吉甯街口時撞倒閩人戴名豐戴固跛一足挾杖而行電車至時閃避不及故被撞倒陷入於車底內路人見之急呼司機者停車司機者急將機掣住二十九號查票員遂下車將戴拖出則已面無人色頭部受傷多處乃僱車載至一號捕房報案後送入醫院施治詎料受傷太重至晚十點鐘時已在醫院因傷斃命矣嗚呼慘哉

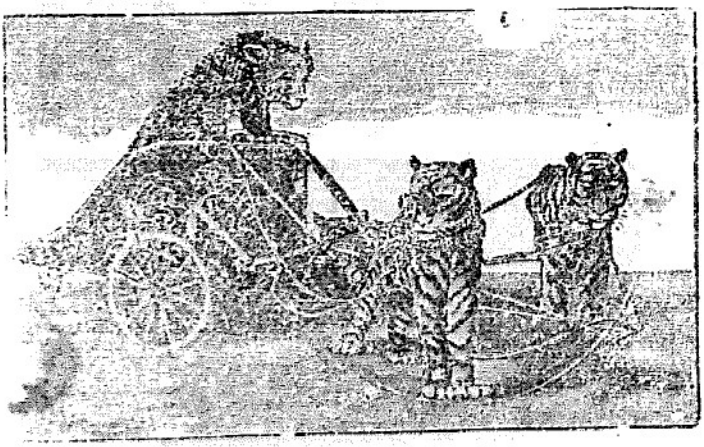
○何苦輕生　閩婦楊壽娘與夫吳容馬住居芒果路昨早因事與夫鬩牆至下午五句餘鐘乃往梟署腳海邊投水以圖畢命爲廿八號暗差見爲拯救得慶生還乃帶返捕房報案今日三堂侍訊

竊匪就獲　○雷州人林阿金廿七日由丹戎加東來坡在半途被匪二人搶去銀一百零三元八角經報差館請緝後由三百二十七號暗差在美芝律拘獲同籍人陳永一名並案已詳前報迨至昨日又由巡差在北律拘獲同籍人陳友一名並案今日二堂過堂着具保五十元展來月初五日與前被拘之陳永同訊

告白

敬者本班各項禽獸及虎戲乃係天下第一大班定于西本月廿五號拜六起每夜在小坡瓊州會館對面草埔開演本班此次均演新戲且已備有不能透水之布幕士女來觀勿愁雨降每逢拜三拜六特演日戲以便諸子來觀而恪來月九號禮拜六乃演日戲之第四次凡各椅位均收半價茲將各號椅位價目列下

咸士頓虎戲到叻



一號位收銀二元　板位每收銀三角
官位六椅十五元　官位每椅銀三元
二號位收銀一元　板位孩童每五角

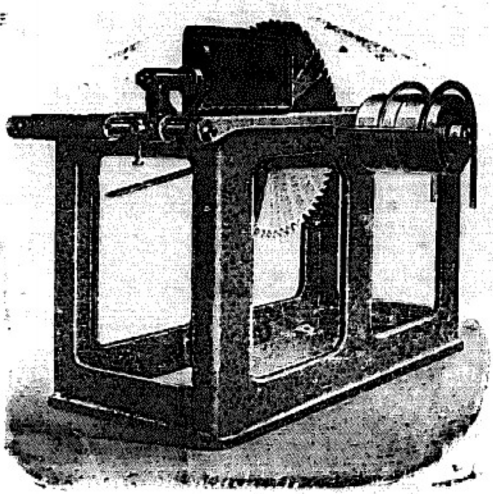
宣統二年五月十四日　代理人羅列勝謹啟

RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

禮里夏兀立有限公司

啟者特字通知本公司自一千八百六十五年開設以來向售電氣 機器 機器師 製船之業本公司代理嗎淡頂上新式製造樹乳車 本公司承造及安設烘乾樹乳爐 代理勿力搵電扇此扇利用價廉 代理索頓自來火車及機器由三匹馬力起至七百匹馬力止此車利用面第一價廉 大小用油各式車 各式礦車 特別抽水機器 代理勝士丹勃洛打公司之新式頂上搬運車 代理光面花石此石係在歐洲著名大廠所製 諸君欲觀可到嗎甸里律門牌五號本公司之寫字樓觀閱 本公司出售種植所用之各種機器 機器師之機器 鐵 銅等物 本公司之機器師寫字樓即在嗎甸律門牌五號內

代理英國燕修禮達及希呂士奕鐵綫有限公司總公司專製各項鐵綫 代理電氣師乃係吉咯丹有限公司所售專用之摩打機器及扇等項 本公司機器師之寫字樓巧造建廠所用之（花臘）磁結灰石以供建築碼頭及貨倉之用此佈



禮里夏兀立有限公司謹啟

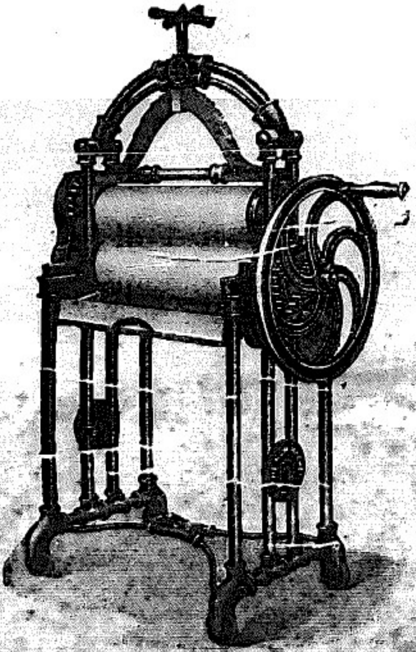
本公司總寫字樓設在本坡 分行設在意僑 檳城 麻六甲 在網咯 棉蘭 巨港 四州府設有代理人 本公司電線號頭名曰夏兀禮 特此佈聞

英一千九百一十年正月十七號

LITTLES RUBBER MANGLES.

然里直公司

本公司內有鋼質碾棍　力南威帶碾棍　木質棍之機車發售此車俱合本公司所沽著名之彈弓可以將棍自行抽起　銅質棍車每輛八十元　力南威帶棍車每輛六十五元



木質棍車每輛五十元

本公司出售上式之碾平樹乳車諸君採辦本公司可給彈弓兩條俱合銅質碾棍車每輛七十五元　力南威帶碾棍車每輛五十五元　木質碾棍車每輛四十元　諸君有欲觀閱者請取特派之清單便悉其詳矣

特製科力式之割樹乳刀實價每羅七元每五十羅二十六元每一百羅五十元本公司備有特別之清單贈人不取費用

割樹乳之鐵刀每羅價銀九元每一百羅價銀七十元刀肉每羅三元七角半

英一千九百零八年十一月十二號

新嘉坡然里直有限公司謹啓

代售水槍廣告

啟者特字通知本公司專家代理出沽華摩拿之水槍此槍現在最大之樹乳園均有用作毀滅茅草及各補樹根之用如用此器比之抽拔樹根之費可減五十巴仙本公司在于吉隆及瑙珍咸坡係託彌總夏巴君爲副代理人此佈

英一千九百零九年十二月十四號

SUPERIOR
PORTLAND CEMENT
REGISTERED TRADE MARK
MADE IN AUSTRIA

啟者本公司現辦到奧國最著名之鷹嘜綠棉泥（市上呼作紅毛泥）來叻發售此泥乃用上等之材料製成最能耐久 諸商倘如欲採購者請到本公司面商價錢從廉此佈

新加波專家代理人慕娘有限公司謹啟

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.

啟者本公司謹佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以

及大樽乃係法國萬蘭池酒存于坡中第一暢銷之酒諸君欲購

凡酒必須注意辛勞恐冒假標爲識此酒每樽價銀一元各處酒

店均有發售

宣統元年閏二月廿六日

錦興公司謹啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此牌萬蘭池酒係由名醫所驗評一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此牌萬蘭池酒全用提子釀成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲本

公司欲將此牌之酒在坡館涖以供眾人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　聯昌號　榮德和　振源興　福公司　廣福隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

時報附張

大清宣統二年庚戌
五月三十日禮拜三
隨報派送不取分文

偏災

領米平糶　○廣東藩司勸業道會銜札飭各府廳州縣略謂據平糶公所函稱得接香港東華醫院善董以此次開辦平糶率由僑粵各鄉地方貧民不少擬以米石購買似獨向隅請飭地方官轉知各屬紳士担任籌款備價到省購備平米運回鄉間轉行平糶以便貧民均得實惠云

維持平糶　○現據羊城平糶公所麥廬兩總董云此次平糶係奉當道面商籌辦善堂等並非發起人但現計該所存上屆餘款連督憲四司道與各善堂惠濟義倉等共助捐得銀十五萬二千餘兩另當道撥墊七萬兩合共二十二萬餘兩目下計各廠糶出爲數日衆每日虧去四千兩左右以進數因之儘可支持兩個月倘無接濟銀口此事必不能久辦屆時再面陳當道請示辦法

蟊虫害稼　○南海官窰吏水等百餘鄉禾稻前因天久不雨旱死三二成其餘得雨後如常暢茂不料前十餘日忽起蟊虫食去禾心其將成穀卽變乾白色而禾苗立槁該蟊虫亦變白翼四處飛散而數現目不及二成收割連年遇水災風災其元氣已大傷今復遇此災各農夫莫不憂形於色云

旗人貯粮　○粵東米價騰貴粵省官商已開辦平糶茲聞將軍增留守暨左右兩都護初擬欲在旗界開辦平糶但款鉅難籌且遷米風鶴時聞必須以貯粮爲上故特就旗中公款購備軍粮一月之用此項米石係向滿旗界內各米店定購每店購米若干石則由該店如數購足仍貯該店要用時隨時提用云

平糶再議　○佛山自治社日前屢次集議開辦平糶已由各紳董籌備墊欵七千元經於十五日集議茲聞事體重大非籌集鉅欵未易開辦遂訂期十七日再行大集會議文武四衙亦皆蒞會云

湖北蛟水　○武昌府屬咸寧縣地方汀泗橋等處初八日大雨農民見有二牛在水內相鬥比卽大聲疾呼不料係是起蛟以致洪水橫流一望無際所有民田禾秧冲毀無算功利小輪因水勢浩大誤越蛟水龍水勢驟退竟至擱淺不能開行誠奇災也

南陵大水　○距蕪湖九十里寧國府屬南陵縣於端節日起至初八日止風雨交作晝夜不休上游涇太青銅等縣經此數日大雨山洪暴漲水勢排山倒海而來南邑地處下游至初十日黎明城鄉一帶已遍成澤國城內如聖廟玉帶橋春谷學堂各帝廟等處皆一片汪洋菜園魚塘藕塘俱被淹沒街市幾無小菜可買登城一望則四鄉村鎭除高山樹木無一不在水中較之去年之水量少寸許鄉間同村圩業已決口下游數十墟勢必一掃而空數十萬生靈更不知如何結局云云

籌辦全潮平糶總局第五次報告　○十三日付普寧分局四百包澄邑上窖鄉分局六十包海邑菴埠分局一百包澄邑鷗汀分局四十包十四日付潮城分局一百八十一包澄邑蓬州分局四十包惠邑靖海分局二百四十七包惠邑獅石分局二百包潮邑橋邊鄉分局二十包海邑浮洋分局九十六包十六日付海邑菴埠分局一百包潮城分局二百海邑沙溪頭分局四十包十七日付潮城分局二百包海邑浮洋分局九十六包海邑龐華四十包共二千零六十包連上統共付來一萬三千一百五十四包油面平糶分局另計

饑民鬧事　○市橋諮議局常駐議員闈場廳劉君紹武近於

家鄉學界來函云該屬饑民蜂起搶糧風潮日急某等或辦平糶或下鄉查勘戶口幾無暇日雞子山搶糧者三千餘人刻下十分危險已成巨患此事雖始於雞子山而各處饑民亦已聞風而起云

自殘

躍躍欲試　○石碣屬周鄭二姓族巨而鄉發每因細故動輒械鬥本月初七日爲盧沈社競渡鬥熱周鄭二族或往觀舟或往聚賭人數甚多不知復因何事起衅回鄉之後立即鳴角搖旗誓再從事干戈鄰鄉爲之公親奈二姓發悍素著觀公親爲多事現各預備械器一決雌雄云

械鬥稍戢　○泉州城南陳江鄉强弱兩房復於初八九十等日集衆大鬥鎗炮如雨行人皆爲裹足適鄉中又染時疫醫士亦不敢入鄉死亡頗多茲聞大令將至陳店烏石鄉始權而稍戢遠近公人亦踵至而爲之調和矣

械鬥劇烈　○惠州歸善屬三株鄉李張等姓復鬥自本月初九日張姓被李姓鎗獲火藥經當時逃脫之張姓婦奔回報知鄉人恨甚隨即聯合鄰村邱劉黃林等二十三姓與李決戰李姓亦招集同宗於初十日出隊接戰遙相對壘各無殘害惟中立邱姓某有田禾被獻被踐擺殘持異議李陣前適有損失李怒殺之梟首揭杆上鄉人咸悼爲公推張姓執牛耳誓決死戰以洩此恨十一日午刻開仗張等辭勢洶洶李姓抵敵不住被張等追至村前奪去鬮甕[illegible]頭十二日又復在坦陂田段劇戰自巳至未炮聲隆隆李姓勢漸不支負隅待援先是李姓約同矮崗鄉宗丁是日到助而矮崗丁壽欲乘兩造倦疲以逸待勞而勝之故意遲延至午日候至申刻鼓噪而進繞道落前而抄張等之後不料張等先事預防伏炮谷口見矮崗丁到轟然一發擊斃矮崗丁七八名不戰而潰李姓大隊聞知亦敗陣矣即日下午李姓着十餘婦人到歸善縣署呌冤稱令趂此當前淚雨乎後淚又起質願悍不畏死何用呌冤擬十五日前往彈壓云

歸善械鬥　○歸善三株鄉李張兩姓前因爭田地械鬥日來辭勢洶洶相持不下兩造均多運軍火以爲預備日前李姓買得火藥壹埕在惠保夫挑運被陸提親軍左哨查覺以爲匪物即將人拿獲後李姓具保將人領回

焚殺慘劇　○增城十二都集薪所來函云西洲徐劉兩姓搆釁而居徐姓人多劉姓人少積不相能日前屢有衝突十七日又因小故私鬥十八日九點鐘時徐姓將劉姓居場三面圍住一齊縱火村前用快鎗亂擊聞已斃者三十餘人傷者亦不少云

彈壓械鬥　○日前羊城河南隔山村有一屠人某與庄頭村人黃姓口角被黃姓將該屠人毆斃昨日兩村各糾集數百人預備械鬥事爲鄰村人排解勸止現廣州協已親帶兵勇前往該處彈壓矣

時諧

承參行走　○大腹賈某、以貧販起家、積資巨萬、平時豔羨官吏之威福、每作夢想、如是者二十餘寒暑矣、既富後、遂往某縣捐案內、報捐道員、指省江蘇、賠以千金之資、運動某尙書、得奏調某部以承參行走、從此則儼然大人、出則馬車、意氣揚揚、甚自得也、顧性極迂拙、耳復重聽、每令貽笑於人之事、値端陽節、各交易店舖到寓收賬、某一一召入、持簿計算、常半日之久、始交數令去、又必還減數目、運籌手段、毫不減於平昔、某日一收賬者至、某問是誰、答係成椿行走、某失聲曰、爾也是承參行走、什麼部呢、店夥答係錢命舖、某聞言、急起身向店夥拱手、笑而言曰、吾兄係陸軍部承參行走、與兄弟雖不同衙門、倒是同官、言罷、便請坐呌茶、店夥知其誤樂、急將帳單送上、某見後心愧面赤、不暇計算、即如數付之令去、某店夥出門、仰面大笑、逢人便說、及紙舖中、諸其同夥曰、吾向聞承參行走係個大人、自今觀之、直一鬻物而已。

犬　戲　○某公子、性疏放、不拘細行、每好爲惜拙娛俗之舉動、一日忽發柬數十、請客赴宴、柬上書某日爲捐職誌喜潔樽候教字樣、各友接柬、皆急整衣冠、同往道賀、接踵而至、入門不見主人、方共駭異、抵中堂、見一黃犬蹲於上、翎頂輝煌、儼如大人模樣、諸客詫狀、以某公子有意作弄、各有愠色煩言、忽則某公子自屏後趨出、向各拱手曰、吾因小狗捐資四品銜、故設宴誌喜、何勞諸公枉駕道賀、言罷相掌大笑、某客者、公子之父執也、即正色告公子曰、世兄撥弄吾輩、猶屬小事、奈何汚衊朝廷名器耶、公子曰、吾觀今之大僚、其跟隨人等、非藍頂花翎、即晶頂藍翎、彼豈盡非世所謂走狗者

乎、乃若此、顧又何獨怪夫吾狗、吾畢翻身向狗長揖曰、食狗大人道尊、一時衆爲解頤、

紀異

七歲誕子之異聞 ○粵人某甲、充天津某洋行買辦、去年攜眷北上、有女年始七齡、客冬覺其腹已膨脹、以其年尚幼稚、不以爲疑、及至本月初旬、竟誕一子、其貌甚美、女初無乳、某甲即僱乳媼以飼之、第三日、女乳如泉湧、足以飽兒食、驚之、女尚在幼孩、并未與人交、是不索而得也、某甲昆仲、亦在羊城沙面某洋行充買辦、近有家信寄回、所言甚詳、並言母子皆平安云、

按女子二七而天癸至、七七而天癸絕、今該女子年僅七歲、天癸未至、則不能與人交、縱強與人交、必不能成孕、不能成孕、何以能生子、蒲留仙所紀舉母雛兒者、此女子亦年已十三歲、較此差長、十三歲生子固足異、况七歲生子耶、噫、此必怪異之胎、不可以常理論矣、博物君子、盍即此而研究之乎、 煥

告白

憲示

大英欽命駐嵩坡輔政使司 爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供府署捕差之衣裳其期由西一千九百一十年烏凡月一號起至和心彩月三十一號止爲此示仰商民人等一體知悉汝有欲承供者其票當于西一千九百一十年七月二十三號拜六即華六月十七日中午以前投交本署以憑選擇如欲知其細情者聞正總巡捕官署便悉至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望切切特示

大英一千九百一十年七月四號 示

拆股聲明 ○特字通聞林蘊蘊林蘱蘱係兄弟二人於光緒廿七年合夥開張長利細木店在在小坡廿捞口門牌八十二號八十三號兩號因事於廿八年即將店歸於林蘊蘊名下店底錢欵均已清算嗣後林蘊蘊改爲長春字號計已八年茲緣林蘱蘱以兄弟至親復妥言店底未算清妥兄弟辱舌後經公親王二叔林元錦兄林元全兄林官官另協同力勸林蘊蘊出銀一百元交與林蘱蘱此後定不別生枝節以及子子孫孫藕無得言今林蘊蘊復將長春字號添入金記以便往來生意但當兄弟辱舌之時適店中正印失去不知所止茲已改換長春金記自後往來俱以此爲憑其長春之印作爲廢物此佈

宣統二年歲次庚戌五月廿三日 長春金記謹啟 丑

承頂聲明 ○啟者新嘉坡小坡二拾間即美芝律街門牌一百四十七號源盛興號經營二鄒公司芬碼大牌酒支原係是鄒連登開設今因鄒連登志欲別圖轉將源盛興號芬酒牌等店底家器什物頂與陳四癸承受任其改成新豐發其銀即日經當公親張啟芳翁梁秋芳翁二君面前交楚倘源盛興鄒連登從前有與諸寶號來往賬條及揭借銀項當向鄒連登理楚與承頂人無涉倘日後生理盈虧亦是新豐發陳四癸造化與源盛興無涉特此謹啓

宣統二年五月廿八日 承頂人陳四癸啟 出

承頂聲明 ○啟者小坡鐵巴剎巷即牙連律門牌一十五號金建昌首飾舖原係沈成司開設今欲別圖願將生理家器什物頂與楊清銳張坤深承受改號金建昌從此生理盈虧與沈成司無涉倘金建昌前有與外間來往揭漗保認等事限一禮拜內向經手理明如過期不來與承頂人無干先此聲明免滋後論

宣統二年五月廿八日 承頂人金建昌啟 丑

承頂聲明 ○啟者火城對面勝發勝實得力門牌一百一十一號再萬興號酒牌雜貨生理原係張因開設今欲別圖願將酒牌家器店底全盤生理頂與汪乙巳黃鳥羊兩人承受改號協恆安從此生理盈虧係是協恆安之事與再萬興張因無涉而再萬興張因前有與外間來往賬項揭漗保認等事限一禮拜內到店理明過期不來與承頂人協恆安汪乙巳黃鳥羊無干此佈

宣統二年五月廿五日 承頂人汪乙巳黃鳥羊謹啟 丑

第十次捐助潮屬平糶芳名錄

陳濟宣翁 張俊生翁 陳琴加翁 余稽苻翁 經手嘉興街

萬西發號五百元 張俊生 黃福盛號 各捐三百元 陳尊發興盛號一百八十元 德豐堂公司一百五十元 陳謙盛合盛號一百二十元 吳永振隆 黃榮裕 振源興 余坤與 余乃乎 余義蔡閣合號 以上各捐銀一百元 陳裕豐 源興號 各捐六十元 陳謙利 陳宜隆 陳洽裕 延合號 余合記 陳两成 各劉廷記捐三十元 以上各捐五十元 陳闲成 巫許承 承裕興 承鄭源 李茂記二十元 王錦田二十五元 楚興 和 瑞豐 號各謙和源 盛合 古友軒 以上各捐二十元 承協成 十五元 許榮華 成春 萬瑞豐 沈豐利 以上各捐十元 成發號 楊福隆 張振隆 各捐五元

計四十一條共銀三千元

宣統二年五月廿八日 新嘉坡中華總商會謹啟 丑

輪船招售告白 ○啟者茲有一火船名曰沙潾意欲沽出或承賣此船身長八十二英尺廣十三英尺六寸深七英尺注冊僱重二十三噸有奇可儎米約四百五十包已有執照准載船面客四十四名每點鐘能駛八海里有奇留有新鼎其力一百二十磅此船係用暹羅之埜智木製成現在全完無損 諸君欲知此船詳細可赴嗎吉實得力門牌二十一號面詢便悉此佈 英一千九百一十年六月二十七號

督辦呂賢武株加孻齊智謹啟

天福宮招攬香油 ○啟者本坡天福宮係閩僑香火之地茲欲招人承攬香油定自本年七月初一日起或一年或三年悉聽自便其投票之期由刊報日起至五月廿九日止凡閩籍僧徒有願承充者可到本坡保黎後街萬慶號內取領印便章程及票格紙詳爲查看照格塡寫送投萬慶門前票櫃俟六月初二日將所收票數集衆開拆棄取之權均由董事決議不得以投價多少互相爭執此佈

宣統二年五月初三日 新嘉坡天福宮董事公啟 中

北慕娘國家招充餉碼告示 ○北慕娘國家示 爲招商投票承充餉碼事照得本國家茲欲招商承充餉碼係由一千九百一十一年起計有欲承充各碼者其票當于西本年曆多末月一號中午以前送交仙那𠮨國家司理員之寫字樓此票乃係承充下列之牟權餉碼計以一年二年三年爲期均由一千九百一十一年然花巢月一號起計以上所言之餉碼係鴉 烟 酒 賭 當 等碼在于慕娘全境抑或分段投票人欲知此碼之合約章程等件者請詢仙那𠮨國家司理員之寫字樓𥚃新嘉坡檳榔嶼之孖甸聖公司寫字樓香港之芭士里榮士升公司寫字樓便悉本國家所定一千九百一十一年一千九百一十二年一千九百一十三年零沽烟膏之價格列下 三分包一角四占半 四分包一角九占 五分包二角四占 六分包二角八占半 三錢庄一元四角半 一兩庄四元八角 有欲承充者其各依期投票切遂特示 西一千九百一十年六月廿一號 給

Little's Oriental Balm

Not Beyond Hope

精醫風症之良藥

有些遠年風症者專聞良藥經已顯明乃係獨一之良方夫風症原無一定之情形無論如何沉重抑或發于何處及不能立愈者若用 烈多敦與進打嗎卷 良藥治之無遠弗愈有人分用一百種藥 經醫及醫生自行告辭且無術而信言無藥可治者因爲各醫生經已多次不能成功以爲再試亦屬無用若有此症而徐徐忍耐試用 烈敦與進打嗎卷 則孩當復正常人身體時必然大悅已有多人照用 烈多敦與進打嗎卷 一罇已獲痊愈又有他人用三罇或六罇而得局此結局祇有甚罕及頑梗之症用至六罇有奇

出賣每罇價銀一元另各藥房及醫藥人共不發售

西一千九百零九年六月一號

憲[illegible]示

大英欽命新嘉坡轄政使司 爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百一十年七月十四號禮拜四即華六月初八日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

一在丹戎巴葛加添及改換現有之查驗所

二在庫務司庫房後建築查驗所

三在番納實得力渡頭建築查驗所及在美女律渡頭加添改換現有之查驗所

四在監中西差住房改換溝渠及水櫃

五在獄中再翻整之房瓦及廚房等役

如欲知其細情及觀圖式者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴營造司寫字樓大才副查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該役字樣并向營造司寫字樓大才副取討印便之票簡照式塡寫方能合用而欲取票簡之前須將壓票銀五十員交與庫務司領回單據以便將單呈出方能取領票簡倘已取中其票須于一月之內訂就合約抑或令其担保若無照此兩事而行即將壓票之銀充公至於棄取之權任由國家裁奪各宜凜遵毋違切切特示

英一千九百一十年七月二號 示

影相公司廣告

啟者特字通佈 諸君知悉本倫敦歷影相公司新到本坡本公司僅獨坡中數禮拜伏望 諸君幸勿失趣時機務必速來試驗便知不謬本公司所收價値若照此圖大小影取六紙者祇收一元他式大小取價亦廉 玉臨使悉并望 諸君勿失機會內公本公司價區天下最靡面所區之影館一精巧本公司能攝各式形圖照設電氣圖影室燈已每日開至入夜七點鐘止書若謬君白日不能玉臨不妨夜到本公司所

攝白日照夜晌大皆天之相皆能一律精當本公司設在海寶得力有蘇大酒店每日上午九點半鐘起開至入夜七點鐘止在寓鼓敦此佈

西一千九百一十年六月廿八號 倫敦歷影相公司謹啟

士禮士標牛乳

啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視爲貴重之物此
標牛乳共有三款　諸君有欲零沽者請赴下列之行店如欲
探辦大宗者可赴惹而禮咨及子有限公司爲盼　牛乳計分
三款　第一款純牛酪　第二款淨牛乳香·第三款和糖
牛乳香此款牛乳香第一
精良從來未嘗有人販運
到叻及罐純乳酪于罐內
而不和他項藥料如此則
以此款牛乳而使孩童及
壯者飲之最爲有益而小
孩用此牛乳他日長成身軀强壯天下上等之罐頭牛乳爲數
無幾諸君欲買請到下列之行店可也　安樂公司　源振豐
來和成　衣勿南沙公司　裴順公司　瑞公司　廣仁興
廣南生　金昌公司
英一千九百零九年三月三十號

金雞樹鐵補功藥酒

Serravallo's Tonic

(BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

藥酒發售○啟者此藥酒由
意國名家大醫生悉心傳考知有金雞
鐵樹產自曲國醫如松備之年採其發
業配提神益角露芝嘛遊而成昔年首
經呈延奏國與儀法醫奧醫佛識及天
下諸大丹飲計由各國鼻篤大醫士三
百餘名壽驗獎驗手醫共三百飾絲創
係稱酒贊此之功端治男女氣屬血劇
若神國德節骨後痛不思飲食胃口果
稀豆與跟花心縮快格不戒痛劇腎失
調小便淋雞如儀湯等症長寒發治始
症以及歸科月機失腸或臨癒尾痛病
人後愈欠雞有疾無疾恃耐可血而飲
大能精益補儆更能治腸飛腳身之疾
婦人餘之能興和子官發聲肥體系解
疾病相後本局開象餘三十爲露融來
不恃資水變心數奏藥水繫油葉酒丹
畜丸徵驗試驗而謹若醫生保亦存心
瘀齡乃外奢食農痴講臨彰藏舉到岡
者餐者不進粥匯毋了眞免傳條負徵
遠醫新到本藥從雷治自嘗格外從服
此佈
大英一千九百零
四年十一月廿九號
新嘉坡士蔑使館謹啟
大藥房謹啟

輪船啟行告白　○啟
者萬豕盛輪船及嗎也輪船常
川往來本坡　文島　巨港
諸君有欲寄貨搭附船單者請
到本代理人萬盛公司相商可
也此佈　英一千九百零九年
三月十一號
代理人馬禮申律門牌廿八號
萬盛公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

肺部發炎

一千九百
零六年三
月十一號

些非路多吉街六十三號門牌付來証書吾子
患肺炎病在牀足有三月凡人皆稱難或復元
仍必內傷他身上大肉盡落骨骸現焉後醫生
教食司各脫滋補乳白蔡魚
肝油未食完一樽其胃大開
全體盡愈今日他已全愈勝
常康健他喜食此油復元斯
速獨讚此油之奇功以後遇
病無不決取　布力忌書

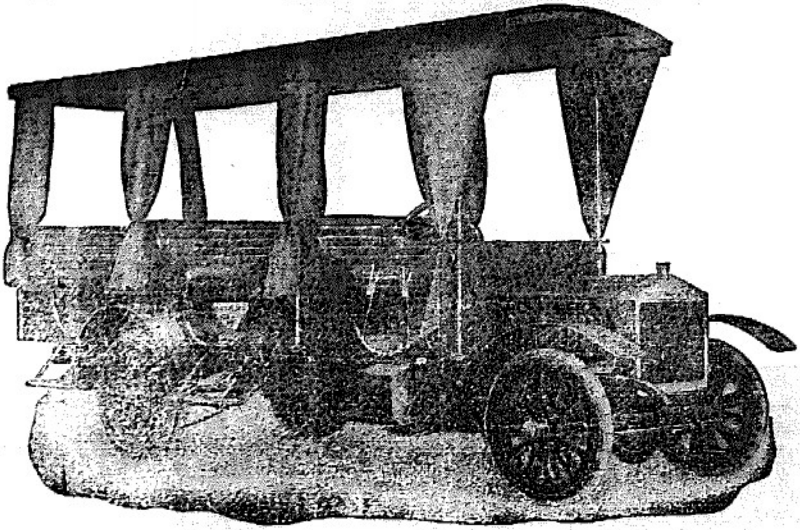
何以得治緣由

布力忌現無內傷其實因司各脫所
用之羅科田鱉魚肝油至貴而至好
者有此靈效可以補療其肺傷生肉
其全體則家魚油斷不有此奇驗因
非用至純至猛之
油且非用司各脫
精巧法製造而致
完全消化包上有
適入胃魚之皆可
保不是碰巧而實
能療病也

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字通佈　諸君知悉本公司之寫字樓設
在咨直里律發沽樹乳園所用各項機器此等機器時常
預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器

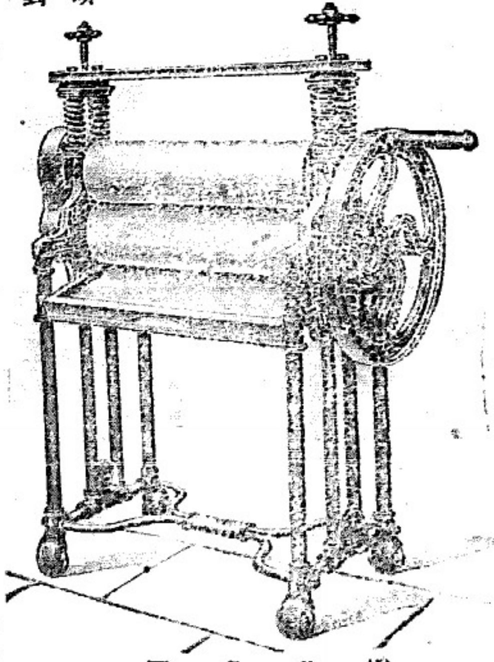


載客摩打車圖

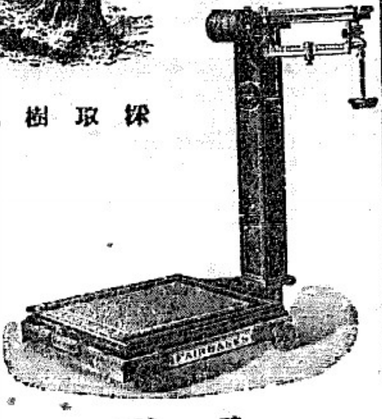
本公司發售有列圖式之載客摩打車現在四州府之碩
莪埠有用此車三輛　諸君欲知各機器之價値請到
本公司內面詢便悉此佈

採取樹乳器圖

鐵辮圖



樹乳車圖



磅圖

英一千九百一十年二月四號

麥加里士打有限公司謹啟

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認

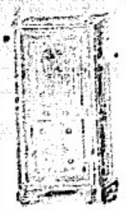
本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡總明嗎也公司者始與君無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售

凡營生之道所最要者則惟護衛其財物然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲　諸翁之所共賞也故吾本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火



且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不虞焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈即　玉臨選購爲盼

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能其出右者蓋洵佐餐中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遠邇馳名茲復由英新辦到賑閘士斗雲字號之狗頭鼎烏蜜酒到叻發沽此酒香美異常不惟飲之可口且能補益精神調和血氣常飲令人不生疾病誠濟醫中上品也　諸君光顧請細認以上所列之狗頭標記不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取其可也此佈

大英一千九百零八年正月一號

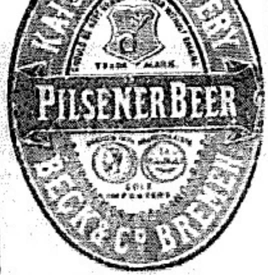
明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官覲定即能給發斷不食言再此酒不能販往　加勝巴　三寶壠　巴眼末　望加錫　蔽鄰鎮　日裡等處其餘他埠均能販往謹此佈　聞

大英一千九百零八年元月一號

明嗎也洋行



Deutsch-Asiatische Bank.

德華銀行告白

啟者特字通知本銀行大寫字樓坐落上海而各大總理人則在于德京已經收足資本七百五十萬兩 分枝設在德京 北京 神戶 架剌吉打 天津 大坂 漢口 濟南府 香港 青島 威麥 以下所列乃銀行及主人名字 在德京 罰尼曳芝施漢姻（此乃勃碧施芝士達銀行）乃力申拿尼士干陀宜沙呂檀 銀芝銀行 罷士勿耶芝得拿 嗎果拿漢年宜沙呂檜 芸芥漢年及蔡拿士市聖 羅勿華佐華公司 美拿呂廖公司 在佛蘭弗 奄羅溫羅十叙及廖 耶鎗羅士艱芝士丹 在威麥 怒果芝銀行 在哥連 沙呂與東威公司 在武振 嗎里十步海設衣堅及華些銀行 在英京之銀行 晏奄羅七叙及子 在京之桊年及士美有限公司銀行 怒芝銀行之在京代理人 乃力申拿尼士干陀宜沙呂檀 本公司在于來往短期數每年利息二巴仙 若欲知長期利息來酌便悉 凡銀行各項生理及滙水生理皆有經營此佈

宣統元年七月廿四日 司理人爵夫甚連謹啟

Tampenis Cement Tile Works.

花磚出沽

啟者特字通知行淡阜尼士施閣磚廠常有各色及各款花磚沽出此磚之色澤能合購者之意本廠所製之磚比之本坡入口者頁爲上品諸君欲知詳細請赴亞吉門牌九號詢問便悉特此佈 聞

英一千九百零九年九月九號

淡阜尼士施閣磚廠謹啓

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環棍街口

稟准商標用老婢圖爲記

正舖在羊城西關光雅里

若非萬全安敢獨沽一味

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

一治一二月始動行經或肚痛
一治三四月始動行經或肚痛
一治五六月始動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤
一治經來或多少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治逐月陰寒近月阻經
一治子宮寒冷多年未孕
一治似孕非孕金頭暈痛
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未調
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦婊婦室女寡女一切婦人皆可安心存服不用戒口平日每期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視謹將之配藥秘子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處
廈門鎮邦街太乙號 汕頭鎮邦街保太和 瓊州嘉積墟英盛號
方栢驟馬市街聯陞棧 天津紫竹林儀興棧 上海大馬路老怡生
澳門木欄街如意棧 佛山汾水天和堂 省城藩司前義成昌
石叻馬交街同昌記 大吡叻騾閣昌泰 陝南大門樓富生號

稟准 商標別人不得冒效福建林肇春製

宣統二年二月初二日

叻報附張

大清宣統二年庚戌
五月三十日禮拜三

第二

隨報派送不取分文

外交

石龍教堂私藏軍火案　○東莞縣石龍尾法國教堂被營弁查起軍火獲犯解省一案昨經司道將訊供情形稟呈督院向領事交涉現確查得木案所獲李倫一名實爲看守該教堂之人已有年所據稱歷任亡神父祁神父均有私藏軍火昨所起獲之軍火實現在廖神父由省渡載運到石龍收藏該教堂樓上四處招人購買每枝約價三十餘元同案被獲之陳九一名先曾帶人看貨議價隨歸帶同營緝黃亞善通知中路第六營劉雄才率勇往閘在二樓把槍枝火藥全行出當時劉營帶對於此事異常審愼准派弁守門不准營勇多人先獲李倫一名帶同逐一查點教營各物並無短少由李倫親將教堂門用扯鬼鎖鎖固然後解省誠恐日後藉口營勇閙捕搶掠借端索賠之故私販軍火濟匪最爲妨碍治安各處教堂事前動輒照會地方官責成保護事後稍有損失亦每每藉口濫行索賠今以教堂神父而販鎗濟匪與是破壞治安之舉所謂保護者何爲現大吏已向領事交涉惟聞領事竟以未得實據故相詰難茲議定月之十五日由營務處司道提取全案人証暨承緝員弁赴該領事與該神父對質云云

請看俄人之外交手段　○俄人以恰庫鐵路問題久未決議近來擬出其恫嚇手段以爲示威之計特調俄兵壹鎭約計一萬餘人在距恰克圖最近之俄境駐紮以示威嚇又外部後得駐京俄國公使廓索維慈氏咨文內稱近奉敝國政府來電擬與貴國合資開鑛烏里雅蘇台命諭請貴部轉咨商部是否允准希速答覆云云

德國新聞記者之遊歷　○某西報訪員佈稱有德國報館記者昨由德國前來東方遊歷各處並查察遠東各國形勢現已抵北京該記者擬在京內遊歷一星期然後由北京前往漢口南下云

香港照案續禁軍火出口　○兩廣督部堂准廣州口英總領事照稱准香港總督案開查香港禁運軍火出口一案現今已屆滿期但爲兩國治安起見察核情形再擬由西歷某年某號起即宣統二年四月二十日續禁十二個月等因大憲准此即行通飭各衙署局廠所一體查照辦理毋違　云

實業

化學實業報出版之預告　○實業之根本首重明其物質物理近來廣東化學會員利君壽苓莫君思遠蕭君偉公等數十人創立化學實業報以餉同胞第一期可於日間出版該報內容計共一百五十餘頁內附陳勸業道張太僕籬觀察三肖像聞該會擬自該報出世後即寄呈學部農工商部幷呈本省督撫咨行各省云

鶴山三洲牲口之價昂　○廣東全省牲口以鶴山三洲生意爲最大每墟交易逾三四萬之多每逢墟散辦貨之船辦猪過白而去防盜賊也近日鷄鴨鵝以及猪隻俱皆價昂即鷄鴨而論現下鴨每斤約價銀一錢七分而鷄則一錢八分每只連食飽之數在內若並運費統計到埠則承本亦不貲云

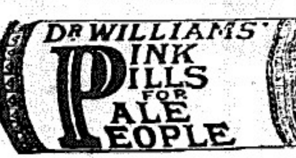
煙葉市價之日漲　○向來煙葉以清遠四會鶴山爲出處而南雄爲出黃煙具日卜烟葉每百斤一十九兩比之昨年每百斤一十六兩則價漲三兩有奇云

農務總會之發達　○福州農務總會日來愈形發達會員已達至數百人每月會期均有數十人入會而閩人之熱心農務於此可見其常會展限拾月初十日下午二句鐘風雨不移云

五年夙疾 ○常州命婦患血薄氣衰心忡驚悸等症服韋廉士大醫生紅色補丸而獲全愈 候選直隸州州判常州李際志君崇綱來書云○余甚幸家慈五年夙疾一旦消除特誌數語以表感激之心使婦女中有患血崩症者知韋廉士大醫生紅色補丸不第能去其沉痾且能助其同登壽域也家慈汪太恭人自光緒乙巳冬因肝火堉鬱致患血崩劇症勢甚危殆雖經華醫診治得愈而失血過多身體虧弱百病叢生至丙午夏舊病復發勢更猛烈自此元氣大傷血薄若水心跳氣急將成癆瘵數年以來舊症頻發更甚於昔擬將就診於蘇州西醫院正籌思間忽於中西大藥房得見韋廉士大醫生紅色補丸之保證書一小冊展而讀之知是丸爲醫治婦科中血薄氣衰之聖藥遂急購二瓶歸奉家慈不意甫經服罄頓見起色用是續購六瓶勸再服之未幾各病頓失氣血調和強健逾恒向之面黃肌瘦者今則紅潤肥胖竟成爲康強無恙之人矣非韋廉士大醫生紅色補丸之功伊誰之功歟

李君崇綱與其太夫人玉照

認明丸藥真樣



謹防贋販假冒

韋廉士大醫生紅色補丸

韋廉士大醫生紅色補丸於輭弱之血之婦女更奏奇功蓋是丸常以鮮紅之新血饗飫受飢之腦筋使其筋絡強健有力也是丸又爲使男子身體康健復原之聖藥其聲名廣播環球屢爲醫治 血薄氣衰 諸虛百損 少年勞傷 陽萎不舉 胃不消化 肝經各病 背骨疼痛 風溼骨痛 筋絡刺痛 臀尻痠痛 左癱右瘓 蝦舞瘋病 腳氣衝心 乾溼癬癩 瘡疥疔疹 皮膚炸裂 發熱病後 紅白痢疾 感冒風寒等症之良方男子操勞過度或因別故而傷身體一服是丸有立使精力復原身體強健之妙 韋廉士大醫生紅色補丸 各處商店藥局凡經售西藥之處均有出售如就近無從購買或逕向星嘉坡海邊第一號吊橋腳 韋廉士醫生藥局購買亦可 每六樽價七大元 每一樽一元二角半 實得力價 遠近郵費一律不取

各貨平沽廣告 ○啟者特字通知本公司平沽貨物定于西本年柒月四號起至十六號止凡關本公司中各式貨物均大減價倘若居于山巴之人來購貨物本公司妥爲照料此佈

大英一千九百一十年六月三十號 緞島兄弟公司謹啟

第九次收到捐助潮屬不雜芳名錄

陳劍如翁 劉木萍翁 陳先鍾翁 吳忠信翁 王松相 經手 源順街 老巴虱 中街 聯慶號捐銀五十大元 合隆號三十元 益泰安 益泰豐 源盛號 承日興 泉德號 陳吉美 協榮茂 以上各捐銀二十元 金福和 祥盛公司 簡祥合 協隆源 美南號 高文烈 永裕昌 陳合通 源隆號 建順號 益成公司 成通號 元裕號 恒利號 開源興 益和興 錦利號 進通號 金和興 以上各捐銀一十元 福隆興 裕豐公司 振泰公司 錦南興公司 發祥公司 同萬興 萬祥美 黃福隆 寶興公司 天一局 陳德隆 吳怡茂 錦德興 榮記號 東興號 源成興 錦利號 瑞發號 泉益豐 裕隆號 源春號 宏吉號 開成興 怡成棧 瑞源厚 瑞利公司 以上各捐銀五元 劉順成 林發興 陳成茂 德昌號 新德春 同發昌 源豐興 以上各捐銀三元 洽寶源 陳合安 合和號 自適方 泉泰號 開茂興 以上各捐銀二元 計六十七條共銀五百七十三元

振慶發捐銀四十元 潘世良翁捐銀一十元

宣統二年五月廿三日 新嘉坡中華總商會謹啟 卅

老正庄 監 紙烟包

DIETHELM & Co., Ltd.
Sole Agents
SINGAPORE.

新嘉坡 利直南有限公司代售

英千九百一十年元月二十號

輪船啟行 〇啟者本公司之柔牙勝輪船定西六月廿二號禮拜三即華五月十六日開行 亞士闌輪船定于西六月二十五號禮拜六即華五月十九日開行 馬希忽輪船定于西六月廿九號禮拜三即華五月二十三日開行 查加勝紮輪船定于西七月二號拜六即華五月廿六日開行 毛里末輪船定于西七月六號拜三即華五月三十日開行 勃勝渣底勃輪船定于西七月九號拜六即華六月初三日開行 由本坡前往丁加勞 美建 巻左 吉蘭丹 智眉 萬拿蠻 直抜敏 帶拿鞍 八打尼 萬崙 霜莪盼 六坤鄉 富 高門沙 占本 網咯等處批佈

宣統二年正月初六日 一三 伊亞紗德公司謹啟

肝與胃病之奇驗

地無水以沃灌之則地土焦燥五穀不登遂至饑饉薦臻人物無可爲養生之具至於身體亦然倘肝與胃有病則累及四肢百體亦病胃病則所食之物不能消化肝病則不能運所食之渣滓出之大便治是病之藥最好莫若盧詩如所製去風虎骨膏此膏能使氣血流通調和身體所食之物不至停滯凡一切肝痛胃痛血虛腸結痔瘡腰痛骨痛之症服之莫不立愈有人患肝胃病廿年遂至四體不支飲食不得消化食物到胃則味及酸早晨則口有希常臭味頭痛精神不振服藥多年均無見效後讀報紙虎骨膏可治胃痛之疾因而購之試服果然靈效異常一罇食之未罄痼疾立愈可知盧詩如之虎骨膏固非他藥可比也此膏治病之奇不獨能治胃肝之症即風疾脚氣婦女月經不調服之立刻取效誠可謂換骨之金丹也有是病者幸勿錯過焉

(HU-KOH-KU)

始創

LU'S SPECIFIC

TRADE MARK.

登錄商標

去風虎骨膏

盧詩如監製

內食之庄每大罇重半觔定價銀一元每打十元 外治之庄大一元 小五角 每打大十元 小五元

本坡代售處

老爺宮口萬山機大寶號 大馬路中法藥房 大小坡孟嘉大藥房

外埠發行所

檳榔嶼旣能會豐商店中法大藥房 吡叻怡保（即巴魯）英匯藥房

嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 攻定本銀一百一十二萬五千磅 已收本五十六萬二千五百磅 盈餘積項共有二十八萬五千磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年爲期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 二個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡歸本銀行應爲之生銀本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉趾臨面商便妥

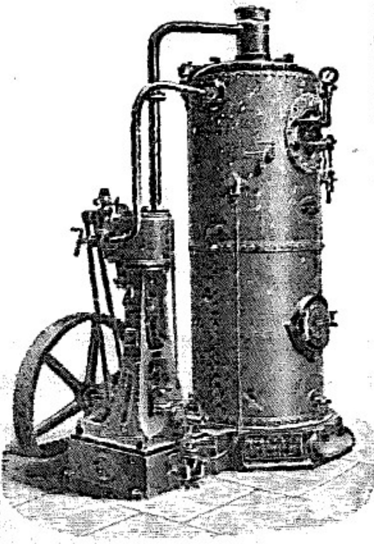
大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎鑾啟

HOWARTH ERSKINE

LIMITED.

啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總寫字樓及廠設在新嘉坡美里茅律又在城中嗎直里律設立寫字樓所在于仰光 檳城 意儀 吉隆 網咯 香港 上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建築鐵鋼等項之屋宇 各式橋梁 鋼鐵三台士等項之磚頭 燈塔 水塔 礁石標誌等項 製造花鐵等項本公司充當國家包工之役乃水池塡海工程 火車路 掘土各項工程能築米較機器之售賣螺旋式之機械 製造嵌合各式用火或用火之機 本公司內常有出售 機器及農穀各樣所用各類之機器 各式車所用之滊鍋 各式大小機板人用小鐵栫貨 鑊鑿釜頭 鑱 巴豐方 螺絲頭 鐵釘 鐵練 鉛鋼及各式鎖匙并各機器 俱當



諸君有欲委任者請到本公司商酌爲幸此佈

宣統元年五月廿九日 夏活璣士聯有限公司謹啟

凡各貨物俱用馬嘜

羅奇生

經在大英政府註册

別人不得假冒影射

總發行處中街門牌弍十八號羅廣同濟各款藥酒

羅奇生

分售處
丹戎巴葛律二百六十八号奇發
牛車水第拾号奇興
新北索二十二号奇安
小坡大馬路四百六十九号奇祥

自辦各色洋酒

自甑各色米酒

自辦天津美酒

發行

嚐 羅奇生酒房 吻

馬

LOH KEE SENG Singapore.

本號支店 天津羅恒益 各種美酒 向消金山各埠 久已馳名 今承本坡酒例改良 辦來

自辦天津各色美酒

發沽 香濃味美 確為津酒正裝 與別家轉托和雜者不同 請為嘗試 當知真偽

LOH KEE SENG.
SINGAPORE

羅奇生酒房

本號致知港好米酒九州府人多知之茲如法在本坡蒸釀純用糯蘖米醋釀成並無火酒花糖雜質

自蒸正氣各色米酒

大有壯氣補血之功故無燥喉灼肺之患凡屬中國人請飲中國之酒

本酒房謹啓

躉賣格外相宜

由本號代報運出水免稅酒價更屬廉平比之貴客親到香港購辦更為相宜便捷

宣統二年正月廿六日

本酒價目繁多 茲洋玫瑰露酒開列

玫瑰露酒 銀九角	汾酒 銀九角	廣同濟跌打酒 四角半
內陳露酒 八角二占	紹興酒 五角半	廣同濟風濕酒 九角半
蓮花露酒 八角二占	廣同濟衛生酒 六角半	廣同濟首烏酒 六角半
五加皮酒 八角二占	廣同濟三鞭酒 六角半	廣同濟毛雞酒 七角
史國公酒 八角二占	青梅酒 六角	榮財信跌打酒 六角
高粱酒 銀九角	茅根酒 六角	

蔡同德虎骨木瓜酒 八角半

羅奇生謹啟

BUCHANAN.

蒲加丹厰實祀酒曾供

英皇及議會之酌飲

酒係此酒爲第壹上品

在於市上所沽威管祀

英一千九百零九年元月八號

益順公司謹啟

名酒宜沽告白

敬者通佈　諸君知之新發拿乃是角匯之萬闢池酒牌

然此牌沽價出公平而無國家新舉甚多他處皆名之

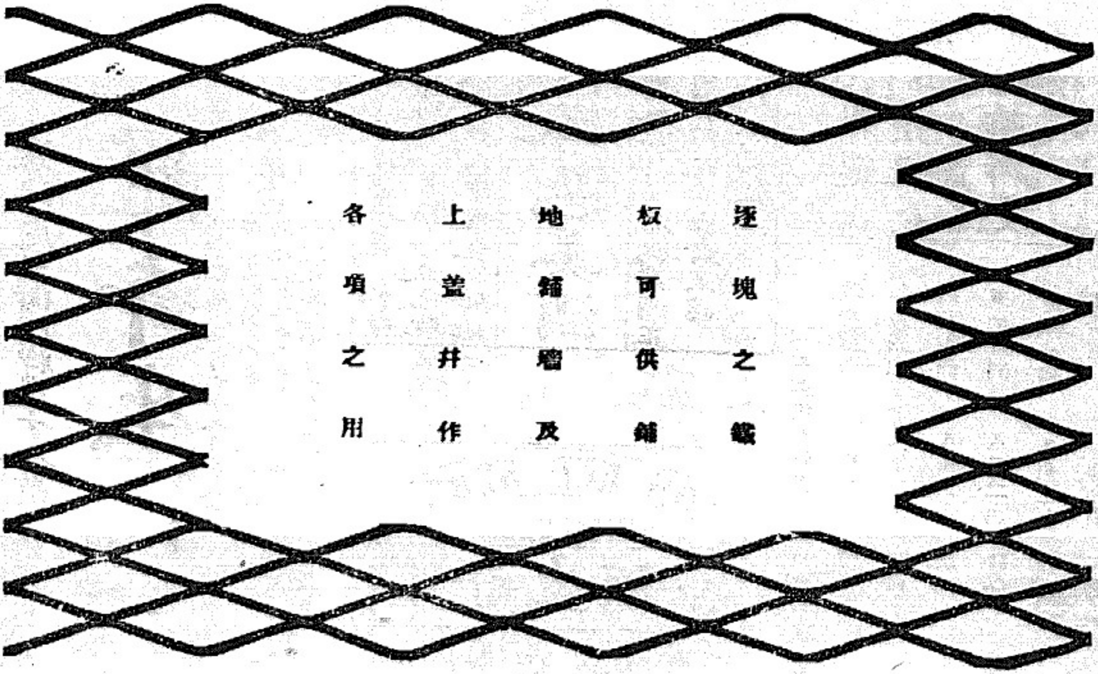
牌頭獻能作爲常酒入口本公司甚願告知　諸君無論

如何必須沽買新發拿之角匯萬闢池酒爲佳特此佈聞

新嘉坡牙直里衛限公司謹啟

牙直里告白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰士兩便之質堅以此爲和灰士則省甚



逐塊之鐵板可供鋪地舖牆及上蓋幷作各項之用

以下所列各處皆有鋪
施此種鐵板
新嘉坡之大會堂
有嚴大酒店
自來水池
吉隆坡之渣達銀行
網咯之法國銀行
檳城之滙豐銀行
施厘閩之暑政司署及
其多屋宇均用此種鐵
板本公司貯在倉中甚
多　諸君有欲詢問詳
睇者本公司樂願詳爲
告解特此佈　聞
牙直里有限公司謹啟

西一千九百零九年正月一號

電車有限公司告白

啟者本公司特字知通　諸君當開癸尼申橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下　丁律及然申碼頭　起勿里芝律及嘐吉實得力　然申碼頭及丹戎巴葛　丹戎巴葛及浮羅勿勝尼渡頭　惹頒船澳及石叻門　茲將每段之車費或不及一段之車費開列　一號收銀五占　二號收銀三占

茲將上言全段之車費開列　一號收銀二角　二號收銀一角二占　電車由淸晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘　電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘　以上所言最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車站此佈

英一千九百一十年三月二號

電車有限公司啓

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之嗚夫
烏呂及宜公司所造各種香水開列

十丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜餉料知國而士丹宜共有二三欵一乃士丹宜香
水一乃十丹宜片一乃士丹宜響文

尼威亞拿香水乃是上品及甚馥奇味之
香水此香水在于各埠人均稱爲上品之
物

山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味實馥上品
奇香

上各種以香水分製大樽小樽欵在于
本坡各店均有發售 諸君採辦幸勿誤
認僞嘜爲要此佈

大英一千九百零八年五月十三號

新嘉坡代理人明噹也有限公司謹啟白

GUTHRIE & Co. Limited,

芽直里有限公司告白

埃慈蔭之三品酒此標之
酒銷流于華人各大公館
及甚多著名商人所購歟

英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

吊山標
蜜酒

蜜酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而潔味甘香
深得化學之新裁眞無上之妙品老年服之可以還童幼
年服之可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡
印度南花
旅舊金山
盤門等處
每年能銷
五百萬箱
亦可謂盛
矣極矣當
此中國力
圖自強戒
煙社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生爾
體操　諸君尤宜時服精神百倍於醫於身稗益不淺焉
願諸君請嘗試之始信吾不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

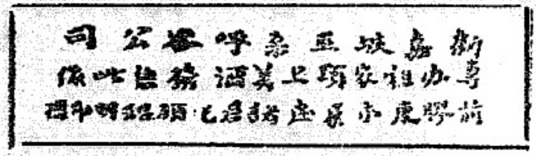
企公牛乳公司主人謹白

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共認不意此酒消流過盛奸商志圖射利致魚目混珠不分真惡而　請君有欵以飲此等假冒酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈聞獨知竟受假徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也敢寄所

近來竟有假徒假冒本公司正金鐘標其標頭仲他本公司之欵式多有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標不惜工本係以酒上質價料式以故曾飲此酒者雖知其欵視新雖名因假徒假冒酒之氣味醉同樣

符大異猶其所被之價比之本公司所應本公司所運到正金鐘標其標頭經已與官註册凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲辦本公司正金鐘標者務必留神細察勿爲假徒所誤再者本公司正金鐘標有所刊標頭爲攙茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈　聞



大英一千九百零七年二月二十號

利直南有限公司　謹啟佈

本坡廿九日各貨的確行情

錫	實出	七十五元四角半
叻烏椒	中價	十三元二角五占
○實勝越白椒	實出	二十五元
浮羅勝越白椒	出價	二十五元五角
山口洋	又	二十五元五角
三發	無實出	
勿里洞	又	
文島	又	
廖內	無實出	
○叻廿盒	實出	十一元四角
	又	十一元四角半
	又	十一元五角半
庇六甲	無實出	
實勝越	又	
四角一號未棟	實出	十四元七角
壓一號	實出	十四元一角二五
爪亞一號	又	十四元八角
○硬莪粉		
叻一號	實出	三元二角二五
二號	無實出	
下等（冬粉）	無實出	
實勝越一號	無實出	
二號	無實出	
坤甸下等	無實出	
賺芒	無實出	
關納	無實出	
○安汝坡丁香	出價	四十五元
○安汝坡姜花	又	八十元
少姜花	又	八十五元
○姜礫只		
每年八十粒	出價	二十五元
每年百一粒	又	十七元二角半
在売	無實出	
○巴東甘文烟	出價	五十元
	又	五十五元
○巨港甘文烟	出價	二十五元
	又	二十五元
○樹乳		
雜軟十蘇一號	無實出	
雜軟又二號	又	
雜軟又三號	又	
雜軟又四號	無實出	
雜軟挨第一	又	
實勝越日落綢	出價	十一元一角二五
坤甸日落綢	無實出	
巨港日落綢	又	
稍闊日落綢	無實出	
○暹羅紫梗	出價	十八元五角
○暹羅水牛皮二號	無實出	

○硬莪穀		
庇六甲上中硬莪穀	實出	七元八角七五
庇六甲中硬莪穀	實出	六元七角
	又	六元一角
庇六甲上小硬莪穀	實出	七元六角二五
庇六甲小	實出	六元二角半
上幼苯	實出	八元
庇六甲幼苯	又	五元六角半
	又	六元一角
	又	五元九角
檳城中硬莪穀	實出	六元一角五占
檳城小硬莪穀	又	六元一角二五
來味暹羅苯	出價	二十六元二角半
峇厘羅苯	又	二十七元五角
○椰肉粉[illegible]	實出	九元四角半
坤甸	實出	八元九角
加蘭	又	九元四角半
浮鑑	又	九元三角半
牛郎礁老（深水地）	實出	九元七角
新仔底（深水地）	又	九元七角
巴東	無實出	
勿里洞	無實出	
山口洋	實出	九元三角半
仙那鵝	無實出	
浮羅林柔（舊丹鳳舞鶴）	又	
吉蘭丹	無實出	
什砕	無實出	
務葛坡	又	
○籐浮羅勝越	實出	十一元七角半
高紙吧加蘇丹	實出	十六元二角五占
高紙巴加	出價	十四元二角半
武容	無實出	
烟久荔瓏（高底粗籐）	實出	八元一角二五
	又	七元五角
烟久荔瓏（巴西粗籐）	無實出	
巴西巴加	無實出	
巨港白籐	實出	七元六角半
	又	八元三角半
巨港紅籐	無實出	
勿郎眼	又	
勿羅吧加	無實出	
高抵耶合	無實出	
關浙馬辰（舞有）	實出	十元
關浙馬辰（三福）	無實出	
慈實敦（寒牙）	實出	十一元二角
坤甸（寅牙貳老）	無實出	
實勝越粗籐	實出	八元二角五占
○象標（長）	無實出	
○魚標（圓）	又	
○鏃葛土油		
日標		
大條無箱		

即日行情

振成一號白米	一百八十三元半
萬成順八卦印	一百六十六元
寶大盛日月	一百六十元五角
元豐泰雙蓮	一百五十七元半
元利一號	一百五十七元半
榮興雙吉	一百五十二元半
常發雙福	一百五十八元
乾利青蟹	一百五十三元半
元豐盛早魚	一百四十五元
元章盛紅綠	一百四十一元半
勝興紅印	一百六十二元
南占	一百四十一元半
仰光小較	一百四十元
半港糙	一百三十一元半

烟七一箱		一千三百五十元
錫	實出	七十五元五角
叻烏椒	出價	十三元五角
叻廿盒	實出	十一元四角七五
寔勝越硬莪粉	又	三元二角六占
	又	三元二角
	又	三元一角七五
實勝越白椒	出價	二十四元五角

滙票行情

足金	每盎葛	六十四元六角
金盾	每個	八元五角七占
度印盾	一百元兌	一百七十五盾半
爪亞盾	一百元兌	一百四十二盾
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿三元
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿五元
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿三元三角七五
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿五元三角七五
滙安南	銀行現銀票一百元貼出	二十一元五角
	商人三十日期票	二十三元五角
滙暹羅	銀行現銀票一百元值	六十六元五角
	商人三十日期票	六十八元五角
滙小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元二角半
	商人三十日期票	一百十七元二角半
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零五
	商人三十日期票	一百四十二盾五
滙[illegible]里末	銀行現銀票一百元值	一百四盾零五
	商人三十日期票	一百四十二盾五
三寶瓏	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
滙仰光	銀行現銀票一百元值	一百七十五盾三七五
	商人三十日期票	一百七十七盾三七五
滙[illegible]吉	銀行現銀票一百值	一百七十五盾
	商人三十日期票	一百七十七盾
滙上海	銀行現銀票一百元值	九十六兩八七五
	商人二十日期票	九十八兩八七五

THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

各式貨物發售

本公司發沽丹麥國上品罐頭牛乳乃是哥羅華標頭每箱四十八罐價銀六元厚皮甜質牛乳毋箱四十八罐每罐一磅價銀七圓諸君合意者請來採購　特此佈聞

英一千九百零九年七月七號

本公司發沽上品奥加標之紐家灰此標之灰乃是天下第一　諸君合意者請來採購

本公司發沽尼加呂麥標之舊酒此酒已經顯明乃是頂上之品價銀甚賤　諸君合意者請來採購

本公司發沽及有貯在貨倉各款暹羅楚智木乃是木柱　木板及埋影木　諸君合意者請來採購

依亞沙偷有限公司啟

各埠輪船入口

福榮源輪船	由三寶壠起程	約初一日到	協榮茂
坤興輪船	由坤甸起程	約初一日到	同發公司
荷勿勝輪船	由加里吉打起程	約初一到	莫實得洋行
多沙嗎礐輪船	由香港起程	約初一日到	巴智申洋行
波羅輪船	由網咯起程	約初一日到	萬成號
孟雪輪船	由檳榔嶼起程	約初一日到	遮旦弟利士
海龍輪船	由彭亨起程	約初一日到	實得力公司
礐嘉輪船	由海口程起	約初一日到	明嗎也洋行
孟律輪船	由日里起程	約初一日到	遮旦弟利士
萬和順輪船	由坤甸起程	約初二日到	同發公司
豐盛輪船	由檳榔嶼起程	約初二日到	豐源號
豐美輪船	由油頭起程	約初三日到	豐源號
知士打輪船	由吉寧風家起程	約初三到	莫實得洋行
司馬師輪船	由油頭起程	約初三日到	司馬也洋行
牙寧安輪船	由英國起程	約初四日到	莫實得洋行
牙老加士輪船	由英國起程	約初四日到	棉示必洋行
明牙勝輪船	由善丹起程	約初四日到	遮旦弟利士
萬豐隆輪船	由網咯起程	約初四日到	萬豐號
明陞輪船	由香港起程	約初四日到	棉示必洋行

輪船開行

新及	蘇丹孟龍牙船	初一日	上午八點	福蘭
彭亨	衣除輪船	初一日	上午九點	順美號
北干	關丹丁加奴		又	又
吉里汶	河內輪船	初一日	上午十點	寶興號
舊咯	吁特宜輪船	初一日	上午十點	崇實哈
麻六甲	檳鐵輪船	初一日	下午一點	實得力公司
芙蓉	吉甑		又	又
麻六甲	利貞輪船	初一日	下午一點	德利源
芙蓉	吉瓏		又	又
網咯	元裕盛輪船	初一日	下午一點	裕盛棧
麻六甲	鸞生輪船	初一日	下午一點	新英泰
望宜			又	又
文島	而而嗎也船	初一日	下午一點	福盛號
巨港				又
蘇坡	海南輪船	初一日	下午二點	振局公司
峇六甲			又	又
閩擲嶼	中華輪船	初一日	下午三點	莫寔得洋行
碼呂勝士	有儆英京	歐洲書信由禮屆時		又
日里	加拉鮒輪船	初一日	下午三點	棉示必洋行
檳榔嶼	里蛙防輪船	初一日	下午四點	莫實得洋行
仵光	加千吉汀		又	又
香港	加鴻丁舍船	初一日	上午九點	莫實得洋行
上海	日本		又	又
蘇坡	福和輪船	初一日	下午二點	金福和
麻六甲			又	又
若株巴島	福順美船	初一日	下午三點	承日興
加務巴	甘才衆士船	初二日	上午七點	遮旦弟利士
三寶巃	渭水峇蘭陵		又	又
加勝巴	孟律輪船	初二日	下午二點	遮旦弟利士
三寶巖	浮本		又	又
麻六甲	碼聖膠輪船	初二日	下午三點	實得力公司
蘇坡			又	又
網咯	日禮輪船	初二日	下午三點	明馬也洋行
麻六甲	寶龍俄輪船	初二日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉崖大白蠟		又	又
彭亨	何士福輪船	初三日	下午四點	譚曾成
關丹	廿嗎悅丁加奴		又	又

○前途來電云德國郵船一號於本月廿六日由高麗啟程來叻定於六月初二日拜五即能抵叻上落客貨畢即與輪船往香港上海等處